

Le: mardi 26 juillet 2016

CONSTANTINE

RENFORCEMENT DE LA DOTATION QUOTIDIENNE PAR HABITANT EN EAU POTABLE

a dotation en eau potable par habitant a été renforcée attei-Constantine, gnant 200 litres/ jour suite à la mise en service de projets inscrits dans le cadre de l'amélioration de la distribudu précieux liquide, a-t-on appris de la direction des ressources en eau (DRE).

L'alimentation en eau potable dans la wilaya a connu, ces dernières années, un "bond qualitatif", passant d'une dotation par habitant de 155 litres/jour en 2010 à 200 litres/jour actuellement. a précisé Mezghiche, Ferhat chef du service de l'AEP à la DRE, soulignant que ce résultat a été rendu possible "à la faveur de la réalisation de plusieurs pro-

jets ayant permis la mobilisation de ressources hydriques et 1'extension des réseaux de distribution dans l'ensemble des communes de la région". La mise en service, à la fin de l'année en cours, de trois (3) nouveaux réservoirs (2 de 2.500 m3 et un de 1.000 m3), destinés à alimenter trois (3) lotissements au chef lieu de wilaya, contribuera également augmenter cette dotation, a-t-il ajouté, soulignant que les travaux de réalisation de ces projets avancent à un rythme jugé appréciable dépassant 98 %. Le même responsable a signalé que la mise en exploitation en 2015 d'un réservoir de 2.500 m3 à la cité Benchergui, l'un des plus importants quar-

tiers de la ville de Constantine (4.000)habitants), figure parmi les nouvelles réalisations qui ont favorisé l'évolution de cette dotation.

Deux (2) autres ouvrages similaires, d'une capacité 2.000 m3 chacun, ont été aussi mis en service dans les communes d'Ibn Ziad et de Messaoud-Boudjeriou, a affirmé le même responsable, ajoutant que ces nouveaux réservoirs ont permis de mettre fin au déficit enregistré ces dernières années dans ces zones en matière d'alimentation en eau potable (AEP).

Une opération de réhabilitation d'un réseau de distribution d'eau potable, long de 42 km, entre le lieu-dit "Quatre chemins" (El

Khroub) et les localités de Zighoud-Youcef et d'Ain Abid, a été achevée durant la même période, ce qui a contribué à résoudre le problème de déperdition d'eau dans ces localités, a encore fait savoir le même responsable.

Le secteur de l'hydraulique dans wilaya de Constantine a bénéficié, au titre de l'exercice 2016, d'une enveloppe financière de 350 millions de dinars destinée au renforcement des capacités de mobilisation de l'eau potable dans plusieurs zones rurales dans cette wilaya où le taux de couverture par le réseau d'eau potable a dépassé 96 % à l'heure actuelle, a-t-on encore souligné.

APS



Modernisation et gestion de proximité

La feuille de route du ministre des Ressources en eau

Depuis quelque temps déjà, l'été est synonyme d'une restriction dans la distribution de l'eau potable avec même une aggravation par rapport au reste de l'année. Les scènes de gaspillage de l'eau visibles dans l'espace public — lavage à grande eau de véhicules, de façades et de trottoirs — prouvent que la préoccupation de la rationalisation et de l'économie dans l'utilisation de cette ressource n'est pas encore suffisamment forte ni chez les citoyens, ni chez les responsables en charge de la gestion de ce service public.

PAR M'HAMED REBAH

Mercredi dernier, le ministre des Ressources en eau et de l'Environnement, Abdelkader Ouali, a réuni les responsables locaux de l'Algérienne des Eaux (ADE) et les a appelés à améliorer le service public de l'eau en les interpellant sur la mauvaise gestion de la distribution de cette ressource et le recouvrement des créances. « Nous sommes devant une situation très négative », a-t-il alerté, cité par l'APS. Le ministre a listé les points «noirs et cruciaux » parmi lesquels les lenteurs dans la résolution des problèmes liés à la distribution notamment les fuites d'eau dans les réseaux d'alimentation et le manque de contrôle essentiellement

au niveau des branchements illicites. Pour le ministre, il est hors de question que cette situation continue. C'est aux responsables locaux de redéployer tous les moyens pour effectuer des contrôles sur les conduites et procéder aux interventions sur les réseaux. Il insiste sur cette problématique des fuites d'eau à laquelle l'ADE devrait désormais consacrer plus de moyens quitte à puiser dans le budget consacré à la réalisation des sièges administratifs. «Il faut que le service de l'eau soit visible sur le terrain et que les citoyens vous voient sur le terrain», a exigé le ministre de ces responsables. En fait, le problème posé est celui de la gouvernance des structures créées pour gérer cette ressource, dont l'ADE, et qui sont



devant le défi de la réhabilitation et du renforcement du service de l'eau avec les performances attendues. Le ministre a annoncé que son secteur allait créer une commission de daïra et une commission de wilaya qui seront chargées essentiellement de visiter les infrastructures allant du barrage jusqu'au robinet dont la mission principale est le contrôle du réseau et des équipements. En outre, des équipes de contrôle et de surveillance seront mobilisées sur le terrain pour observer et enregistrer tout dysfonctionnement tels les fuites et les piquages illicites, afin de mieux lutter contre le gaspillage de l'eau et de la préserver. Le ministère prévoit de favoriser l'entretien et les

équipements de modernisation des réseaux de distribution de l'eau et d'assainissement dans les prochains budgets, a fait savoir M. Ouali. « Désormais, il faut concentrer nos efforts et prérogatives sur nos missions basiques liées à l'entretien des infrastructures et à la gestion des eaux usées et des stations d'épuration (Step) », a-t-il précisé. Enfin, recommandation nouvelle : le ministre a demandé aux responsables de «sortir de leurs bureaux » et aller vers le citoyen et être à son écoute, car le retour au service de l'eau veut dire aussi être en lien avec le citoyen et se déplacer vers lui. « Revenez à la proximité de vos missions », c'est le credo du ministre."





Page - 23 -Le : mardi 26 juillet 2016

استفتاء حول نوعية ماء الحنفيات



تسقنى سما" التى نددت من خلالها "أبوس" بنقل، تخزين وعرض المياه والمشروبات في القارورات البلاستيكية لأشعة الشمس. ■ اطلقت مؤسسة سيال حملة بدعم من المنظمة الجزائرية لحماية الستهلك، حول نوعية مياه الحنوة أن الماء المعالج على العالج على العاصمة وتيبازة من أحسن الأنواع، ويبعث على

الطمأنينة. إلا أن الإشكال القائم وللأسف والملاحظ أحيانا، يكمن على مستوى الخزانات. كما أن هذه الحملة تتزامن مع حملة "قف لا





Le : mardi 26 juillet 2016

خنشلة

دخول سد بابار حيز الخدمة نهاية 2016

سيدخل نهاية السنة الجارية سدبابار (جنوب خنشلة) حير الخدمة لتحسين تهوين عدة بلديات بالمياه الصالحة للشرب حسبما أفاد به

مدير الموارد الثانية علي بن بادي.
وأوضح ذات الصدر بأن أشفال إنجاز هياكل ومد
قدات توصيل السكان بالمياه انطلاقا من سد بابار
جارية حاليا وهي على وشك الانتهاء أي بنسبة
تقدم بد59 بالمائة منها مد القنوات على طول 100
كلم وإنجاز 4 محطات ضخ على مستوى السد
ومحطة معالجة بسعة 17200 مستوى السد
بالإشافة إلى خزانين سعتهما الإجمالية 7 آلاف
بالإشافة إلى خزانين سعتهما الإجمالية 7 آلاف
در مكعب يوميا
المنون دج مثلما نقت الإشارة إليه. وفقد
المتحدث بان حجم مياه سد بالإشارة إليه. وفقد
متر مكعب توجه 6 مليون منها للسقي الفلاحي
والنصف الأخر المتبقي لتموين بالماء الشروب
سكان بلديات بابار وششار وخيران والولجة
والنصف الأخر المتبقي لتموين بالماء الشروب
معرموعه 90 ألف ساكن.

وأضاف ذات المسؤول بأن دخول سد بابار حيز المحدمة في نهاية 2016 من شأنه أن يضمن تجوين السكان بصفة منتظمة ويومية بالمياه الصالحة للشرب فضلا عن أنه سيرفع من معدل توزيع المياه إلى 150 لتر يوميا للساكن الواحد مقابل ما بين 80 و110 لتر يوميا حاليا.



Page - 6 -

Hydraulique

Le : mardi 26 juillet 2016

تموین یومی بمعدل 200 لتر یومیا لکل ساکن

مشاريع عاجلة لمواجهة أزمة المياه بقسنطينة

بلغ حجم التموين اليومي بمياه الشرب لكل ساكن بولاية قسنطينة في الوقت الحالي 200 لتر يوميا بفضل دخول عديد المشاريع المدرجة في إطار تحسين توزيع ■ ق. م

أوضح فرحات مزغيش رئيس مصلحة التموين بمياه الشرب بمديرية الموارد المائية بأن التموين بمياه الشرب بهذه الولاية شهد خلال السنوات الأخيرة ففزة نوعية ليرتفع من 155 لتر يوميا إلى 200 لتر في الوقت الحالي، مشيرا إلى أنه تم بلوغ هذه النتيجة بفضل إنجاز عدة مشاريع مكنت من تعبئة موارد مائية وتوسعة شبكات التوزيع عبر مجموع بلديات المنطقة.

كما سيسهم دخول ثلاثة (3) خزانات جديدة (2 بسعة 2500 متر مكعب و 1 بسعة 1000متر مكعب) موجهين لتموين 3 تحصيصات بعاصمة الولاية حيز الخدمة في نهاية السنة الجارية في الزيادة من حجم هذا التموين حسب ما أضافه ذات المصدر، مشيرا إلى أن أشغال إنجاز هذه المشاريع تتقدم بوتيرة وصفت بالجيدة حيث تجاوزت 98 بالمائة.



وأردف ذات المسؤول قائلا بأن دخول خزان بسعة 2500 متر مكمب بحي بن شرقي أحد أهم أحياء مدينة قسنطينة (4 آلاف ساكن) حيز الاستغلال في 2015 يعد من بين

الإنجازات الجديدة التي عززت زيادة حجم التموين.

كما دخلت منشأتان جديدتان مماثلتان بسعة 2000 متر مكعب لكل واحدة حيز الخدمة ببلديتي ابن زياد ومسعود

بوجريو حسب ما أكده ذات المسؤول مردفا بأن هذه الخزانات الجديدة مكنت من وضع حد للعجز المسجل خلال السنوات الأخيرة بهذه المناطق في مجال التموين بمياه الشرب.

ي مجال النموين بهياه الشرب. وأضاف ذات المسؤول بأنه تم خلال نفس الفترة استكمال عملية إعادة تأهيل شبكة لتوزيع مياه الشرب بطول للطرق الأربعة (الخروب) ومنطقتي زيغود يوسف وعين عبيد مما ساهم في واستفاد قطاع الموارد المائية بولاية فسنطينة برسم العام 2016 من غلاف قدرات تعبئة مياه الشرب عبر عديد المناطق الريفية بهذه الولاية حيث تجاوز معدل التغطية عن طريق شبكة مياه الشرة في الوقت مياه الشرب عبر المهافية في الوقت تجاوز معدل التغطية عن طريق شبكة الراهن حسب ما تمت الإشارة إليه.



Le: mardi 26 juillet 2016

Hydraulique

تموين بلديتين بالماء انطلاقا من سد تيلسديت أوت المقبل موعد نهاية كابوس العطش ببرج بوعريريج

سيشرع في تموين سكان بلديتي أولاد سيدي إبراهيم والمهير بالجهة الغربية لولاية برج بوعريريج بالمياه الصالحة للشرب انطلاقا من سد تیلسدیت (البويرة) بدءا من أوت المقبل حسب ما علم أمس الاثنين من مدير الموارد المائية عبد العالي غديريي،

وقال نفس المسؤول بأن الشروع في تموين هذه البلديات الذي كان مقررا خلال شهر رمضان المنصرم قد تأخر لعدم إتمام الأشغال تجهيز محطات ضخ وتخزين

من خارج الوطن فيما سيتم- حسبه -تموين جزء من سكان بلدية المنصورة (منطقة العيشاوي) و بلديات حرازة وبن داود بالماء الشروب تباعا خلال الأشهر المقبلة.

كما ذكر المتحدث بأن أغلب بلديات الجهة الشمالية لولاية برج بوعريريج تعرف نقصا ملحوظا في التموين بالمياه منذ بداية شهر جوان الأخير وذلك بعد تراجع منسوب مياه الأنقاب وجفاف قرابة 20 بئرا عبر من تزويد سكان بلديات دائرة المنصورة

المياه بمعدات الكهرباء التي تم اقتناؤها إقليمها خلافا للسنوات الفارطة التي كانت فيها المنطقة تسجل تراجعا في منسوب المياه في شهري جويلية وأوت.

ولمواجهة هذا الوضع بادرت مديرية الموارد المائية إلى اتخاذ إجراءات مستعجلة تتمثل في تسجيل مشاريع لحفر آبار عميقة جديدة وفقا لذات المصدر، للإشارة فسيمكن مشروع تحويل المياه من سد تيلسديت (ولاية البويرة) بقدرة تخزين إجمالية تصل إلى 165 مليون متر مكعب

وبناء 14 خزانا رئيسيا للمياه بسعة إجمالية تصل إلى 27 ألف متر مكعب و12

(غرب ولاية برج بوعريريج) بالمياه

وقد تطلب مشروع هذا التحويل المائي

غلافا ماليا بقيمة 10 مليار دج وذلك من

خلال إنجاز شبكة تحويل رئيسية بطول 98

كلم إضافة إلى شبكة داخلية بطول 100 كلم

محطة ضخ (ما بين 10 و1500 متر مكعب

الصالحة للشرب.

للواحدة منها).

P.3=



Le : mardi 26 juillet 2016

بعد ربط تاغزوت وعين شريكي بسدود الولاية **نحو القضاء على أزمة** ا**لعطش بالبويرة**

سيتم خلال الأيام القليلة القادمة بالبويرة ربط كل من منطقتي تاغزوت (أولاد راشد) وشريكي (الجباحية) اللتان تحصيان أكثر من ألف نسمة بنظام التحويلات الكبرى للمياه انطلاقا من سدي تاسديت وكدية أسردون، حسبما كشف عنه مدير الجزائرية للمياه. وبعد عدة أشهر من الإنتظار، استقبل سكان قرية تاغزوت التابعة لبلدية أولاد راشد الواقعة على بعد حوالي 20 كلم جنوب شرق عاصمة الولاية خبر إعلان ربط هذه المنطقتين قرة بنظام التحويلات الكبرى للمياه خلال الأيام القليلة القادمة بضرحة كبيرة، يقول رمضان حوشن، وفي إطار هذا المشروع، استفادت قرية تاغزوت من عملية الإعادة تهيئة محطة الضغ إلى جانب خزان يتم تموينه من سد تاسديت الواقع ببلدية بشلول، حسبما كشف عنه ذات المسؤول. وأضاف رمضان أن وضع نظام التموين لقرية تاغزوت سيتم بعد ملى الخزان المحلى و إخضاعه للتحاليل. كما أوضع أن العديد من القرى المجاورة مثل عين لزرة وبن هارون والمجدن إلى جانب شعبت يتم تموينها بالمياه الصالحة للشرب انطلاقا من السد الكبير كدية أسردون المنجز بأعالي الأخضرية، مشيرا إلى إجراء تحاليل قبل السادس من شهر جويلية الجاري، من جهتها، تتابع السلطات المحلية بصفة يومية وتيرة أشغال إنجاز عدد من المشاريع التابعة لقطاع المياه، بهدف ضمان ربط أكبر عدد من البلديات بالمياه الشروب، إلى جانب الإشراف على عمليات أخرى تتعلق بتموين عدد من الولايات انطلاقا من سد كدية أسردون وتاسديت على غرار برج بوعرريج والمدية والمسيلة وتيزي وزو والجزائر العاصمة.

■ نبيل. ب